

#### **BERLIN GRADUATE SCHOOL OF ANCIENT STUDIES**





# Summer school in the Turfanforschung August 26 – September 6, 2019 "Languages and Cultures on the Silk Road"

The Turfanforschung (Turfan Studies) at the Berlin Brandenburg Academy of Sciences and Humanities offers in 2019 a summer school providing an introduction to the field of Turfan Studies, which deals with the many languages and scripts used along the Silk Road as well as the histories and cultures of those who used them. The summer school will center around the two main languages of Turfan research. Sogdian, a middle Iranian language, was widely used as a *lingua franca* in Central Asia since the 1<sup>st</sup> c. A.C. Old Turkic was the language of Turkic nomads which had a strong influence on the Silk Road since the middle of the 6<sup>th</sup> c. After the migration of the Uyghurs it was also used as the main language in the Turfan area under Uyghur rule until 14<sup>th</sup> c.

The courses in this summer school will be given by the staff of the Turfanforschung and the Katalogisierung der Orientalischen Handschriften in Deutschland: A. Kılıc Cengiz, A. Begmatov, S.-Ch. Raschmann, Ch. Reck, A. Yakup, P. Zieme, D. Durkin-Meisterernst. There will also be guest lectures by I. Colditz, M. Erdal, H. Fellner, B. Koller, J. P. Laut, M. Peyrot, L. Sander, N. Sims-Williams, M. Vér and J. Wilkens.

Date: August 26 - September 6, 2019

Period: two weeks, four seminars (each 90 min.) in a day

Place: in the Berlin Brandenburg Academy of Sciences and Humanities, Jägerstraße 22-23, 10117 Berlin

The participation is free.

In case of a high number of applications, we must emphasize that priority will be given to more qualified students first. When submitting your registration, please also include the following information: institution, educational qualifications, and field(s) of specialization.

Participation in the summer school is free of charge, however participants are responsible for their own accommodation in Berlin and travel costs. We have no financial support available.

### Topics:

1. Scripts

Sogdian script, Uyghur script, Turkic Runic, Nestorian script, Manichaean script, Brāhmī script

2. Language: Old Turkic

language course with reading, lecture for linguistics

3. Language: Sogdian

language course with reading, lecture for linguistics

4. Language: Tocharian

lecture

5. Turfan studies

history of the Turfan expeditions, Central Asian book culture, history,

religions, research history

Because a minimum number of participants are required for the summer school to take place, we ask for a binding registration by 24<sup>th</sup> May 2019 at **rabuske@bbaw.de** or in writing at: Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften AV Turfanforschung, Jägerstraße 22-23, D-10117, Berlin

## 1st week (August 26 – August 30, 2019)

	Monday August 26	Tuesday August 27	Wednesday August 28	Thursday August 29	Friday August 30
09:00 – 10:30	A. Kılıc Cengiz Old Turkic	A. Kılıc Cengiz Old Turkic	A. Kılıc Cengiz Old Turkic	A. Kılıc Cengiz Old Turkic	A. Kılıc Cengiz Old Turkic
10.30 - 11:00					
11:00 - 12:30	<b>A. Begmatov</b> Sogdian	A. Begmatov Sogdian	<b>A. Begmatov</b> Sogdian	A. Begmatov Sogdian	A. Begmatov Sogdian
12:30 - 14:00					
14:00 - 15:30	P. Zieme  Old Turkic religion and literature	N. Sims-Williams The "Rhythmic Law" as the basis of Sogdian phonology and morphology	M. Vér  Glimpses of the daily life in the Turfan region. Old and new approaches to the Old Uyghur sources	No lectures	Ch. Rauch Oriental Manuscripts in Germany: Current activities towards an electronic union- catalogue of German collections SCh. Raschmann/ Ch. Reck Access to the Turfan collection — The cataloguing project
15:30 - 16:00					
16:00 - 17:30	D. Durkin- Meisterernst Nestorian/ Manichaean script	M. Peyrot  Tocharian and Old Turkic (Maitrisimit)	J. P. Laut The long-term academy project "Dictionary of Old Uyghur" J. Wilkens A Concise Dictionary of Old Uyghur	No lectures	SBB-PK: Restaurierungs- werkstatt Central Asian book culture; Problems and techniques of restauration (of Turfan fragments)

## 2nd week (September 2 – September 6, 2019)

	Monday September 2	Tuesday September 3	Wednesday September 4	Thursday September 5	Friday September 6			
09:00 - 10.30	A. Kılıc Cengiz	A. Kılıc Cengiz	A. Kılıc Cengiz	A. Kılıc Cengiz	A. Kılıc Cengiz			
	Old Turkic	Old Turkic	Old Turkic	Old Turkic	Old Turkic			
10:30 - 11:00	Break							
11:00 - 12:30	A. Begmatov	A. Begmatov	A. Begmatov	A. Begmatov	A. Begmatov			
	Sogdian	Sogdian	Sogdian	Sogdian	Sogdian			
12:30 - 14:00	Lunch break							
14:00 - 15:30	D. Durkin-	M. Erdal	P. Zieme	H. Fellner/	A. Yakup			
	Meisterernst			B. Koller	Uyghur script			
	Middle Iranian	Old Turkic	Syriac script	Introduction				
	Linguistics	Linguistics		to Tocharian				
15:30 - 16:00	Break							
16:00 - 17:30	Ch. Reck	A. Yakup	I. Colditz	L. Sander	H. Fellner/B. Koller			
	Sogdian script	Turkic Runes	Manichaeism	Brāhmī script	Digital Humanities and the Silk Road			